

AIPER®

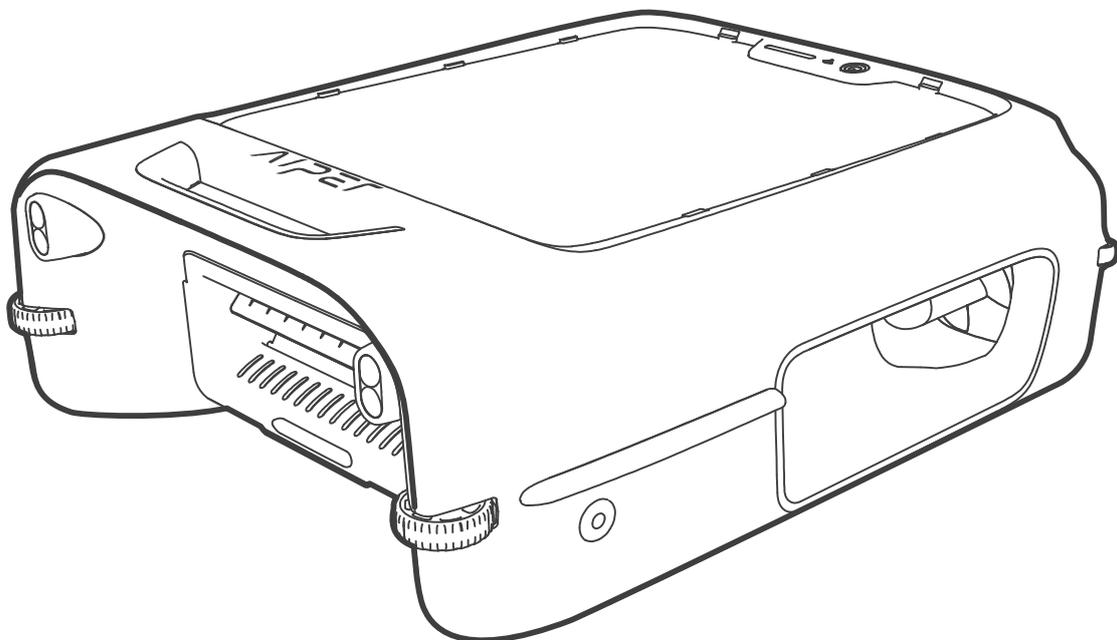
— bring vacation home —

ROBOTIC POOL SKIMMER

User Manual

Original Instructions

Aiper Surfer S2



FRANÇAIS | ESPAÑOL | PORTUGUÊS
ITALIANO | DEUTSCH | ENGLISH

Danke, dass Sie sich für Aiper entschieden haben.

Sie gehören nun zu den Millionen von Menschen, die Aiper bereits die Pflege ihres Pools anvertraut haben und den Komfort eines makellos sauberen Pools genießen.

Dieses Benutzerhandbuch hilft Ihnen, Ihr Gerät zu warten und sicherzustellen, dass es über Jahre hinweg mit maximaler Effizienz arbeitet. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um es durchzulesen.

Wenn Sie Fragen haben, besuchen Sie bitte unsere Website www.aiper.com und wenden Sie sich an unseren Kundendienst, wenn Sie Hilfe oder weitere Informationen benötigen.

Aiper Kundendienst:

Land	Gebührenfreie Nummer	Sprache
Deutschland	+49 8001012355	Deutsch

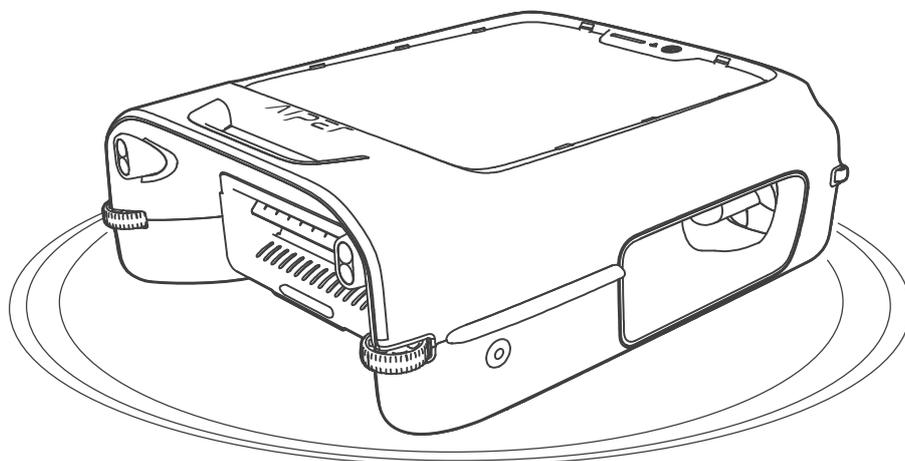
 E-Mail: service@aiper.com



Für Videoanleitung
scannen



QR-Code scannen,
um den Kundendienst
zu kontaktieren



1. WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, wenn Sie Ihren Aiper Roboter-Poolreiniger (im Folgenden als das „Gerät“ bezeichnet) benutzen. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr eines Stromschlags, eines Brandes oder schwerer Verletzungen. Aiper haftet nicht für Verluste oder Verletzungen, die durch den unsachgemäßen Gebrauch dieses Geräts verursacht werden.

Zu Ihrer Sicherheit und um eine optimale Leistung des Geräts zu erreichen, lesen und befolgen Sie bitte diese Anleitung:

1. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
3. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht versuchen, das Gerät zu berühren, während es in Betrieb ist.
5. Erlauben Sie Kindern unter keinen Umständen, sozusagen auf dem Gerät mitzufahren.
6. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn sich Menschen oder Tiere im Pool befinden.
7. Fassen Sie während des Betriebs nicht in das Gerät, da dies zu Verletzungen führen kann.
8. Lassen Sie Ihr Gerät nicht außerhalb des Wassers laufen, da dies zu einer Überhitzung führen kann.
9. Ein Ladegerät, das für einen Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkutyp eine Brandgefahr darstellen.
10. **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das mit diesem Gerät geliefert wird.

11. Das Lithium-Akkupack in diesem Gerät hat 10,8V und 5200mAh, sechs Zellen, und ist kompatibel mit dem Ladegerät Modell GQ12-126100-HG. Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entfernt und entsorgt werden.
12. Dieses Gerät kann nur mit Lithium-Akkupacks Modell HYY0345237 und Knopfzellen des Typs CR1225 verwendet werden.
13. Das Gerät enthält Akkus, die nur von Fachleuten ausgewechselt werden können. Um den Akku des Geräts zu ersetzen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
14. Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht austauschbar sind. Wenn der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, muss das Gerät ordnungsgemäß entsorgt werden.
15. Seien Sie sich der Gefahr bewusst, dass die Pole des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
16. Falls aus einem beschädigten Gerät eine unbekannte Flüssigkeit austritt, vermeiden Sie den Kontakt mit dieser Flüssigkeit. Wenn Sie mit einer Fremdflüssigkeit in Kontakt kommen, insbesondere mit den Augen oder anderen empfindlichen Körperteilen, spülen Sie diese sofort mit Wasser. Flüssigkeit, die von einer beschädigten Batterie austritt, kann Hautreizungen oder Verbrennungen verursachen.
17. Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Wird der Akku Feuer oder Temperaturen über 130 °C (265 °F) ausgesetzt, kann es zu einer Explosion kommen.
18. Nehmen Sie das Gerät aus dem Ladegerät, und schalten Sie die Power-Taste des Geräts aus, bevor Sie den Akku herausnehmen, um das Gerät zu entsorgen.
19. Vor der Entsorgung des Geräts muss der Akku separat entfernt und gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgt werden.
20. Bitte entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
21. Verbrennen Sie das Gerät nicht, auch wenn es stark beschädigt ist. Der Akku kann bei einem Brand explodieren.

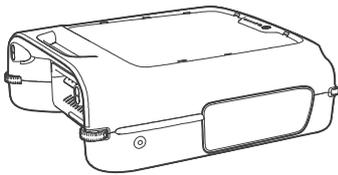
22. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät ausgeschaltet und die Ladestation trocken ist, bevor Sie es mit dem Ladegerät aufladen. Während des Ladevorgangs sollte Ihr Gerät an einem kühlen, gut belüfteten Ort aufbewahrt werden. Decken Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht zu, da dies zu einer Überhitzung der Komponenten führen kann.
23. **WARNUNG:** Ersetzen Sie beschädigte Kabel sofort, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
24. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem qualifizierten Elektriker oder dem Aiper-Kundendienst ausgetauscht oder repariert werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
25. Das Netzgerät darf nicht repariert und nicht mehr verwendet werden, wenn es beschädigt oder defekt ist.
26. Nur zertifizierte Fachleute sollten die versiegelte Antriebseinheit Ihres Geräts zerlegen.
27. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie nur Anbaugeräte, die vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden.
28. Betreiben Sie Ihr Gerät nicht gleichzeitig mit anderen Geräten, wie z. B. einem Poolfilter, Reinigungsgerät oder Reiniger.
29. Wenn Sie Ihr Gerät ins Wasser legen, muss die Vorderseite des Geräts nach oben zeigen und sollte niemals auf den Kopf gestellt oder ins Pool geworfen werden.
30. Achten Sie auf Ihre Schritte und halten Sie sich im Gleichgewicht, wenn Sie in der Nähe des Pools arbeiten.
31. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, durchbohren Sie nicht das Gehäuse und beschädigen Sie es nicht absichtlich, da dies zum Erlöschen der Garantie führen kann.
32. Um Radiofrequenz-Strahlungsimmissionen zu vermeiden, wird ein Abstand von 20 cm oder mehr zwischen den Personen, die das Gerät bedienen, und dem Gerät selbst empfohlen. Die Bedienung aus geringerer Entfernung wird nicht empfohlen. Die für den Sender dieses Geräts verwendete Antenne darf nicht mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender zusammengelegt werden.

33. Trennen Sie den Roboter-Poolreiniger vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten, wie z. B. die Reinigung des Filters, durchführen.
34. Vor der Reinigung oder Wartung des Ladegeräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
35. Wenn Sie das Ladegerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, ziehen Sie bitte den Stecker.
36. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bewahren Sie es in einem kühlen, gut belüfteten Raum auf.
37. VORSICHT:
 - NUR FÜR DIE VERWENDUNG IN POOLS.
 - DIE PUMPE DARF NICHT TROCKEN LAUFEN.
 - NUR ZUR VERWENDUNG MIT DEM GENEHMIGTEN AIPER-LADEGERÄT MODELL GQ12-126100-HG.

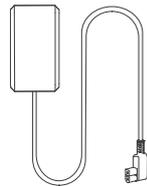
**BEWAHREN SIE DIESE
BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUF**

2. Produktbestandteile

2.1 Verpackungsinhalt



Reiniger * 1



Ladegerät * 1

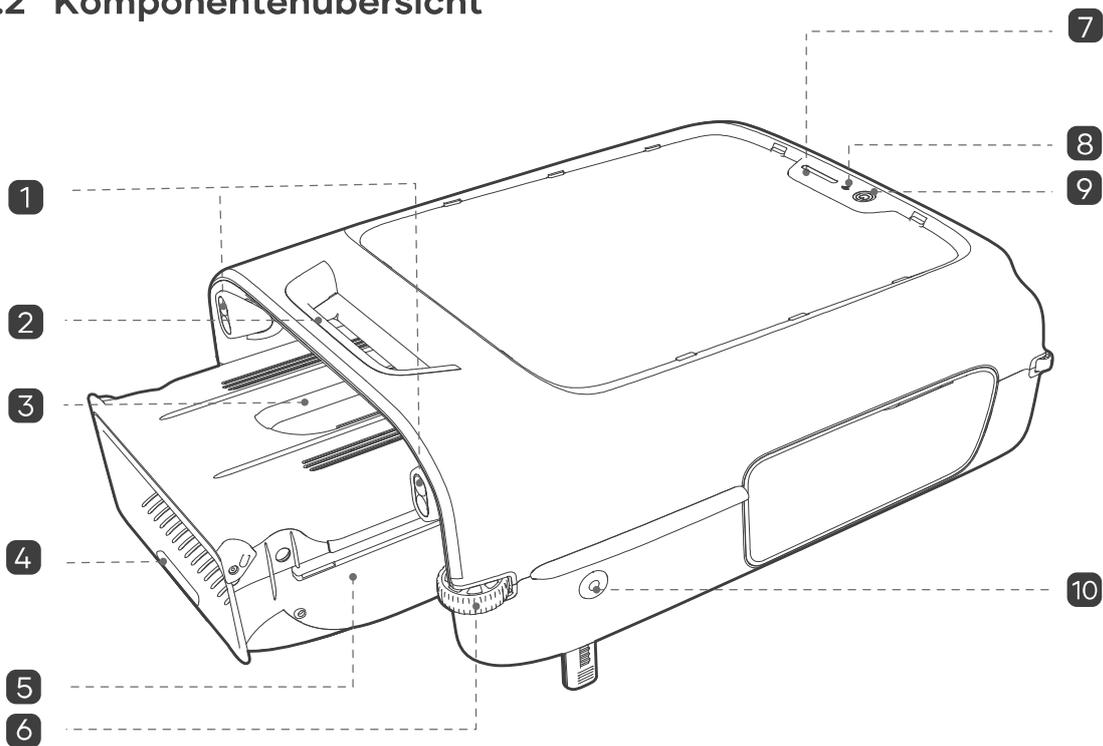


Benutzerhandbuch * 1



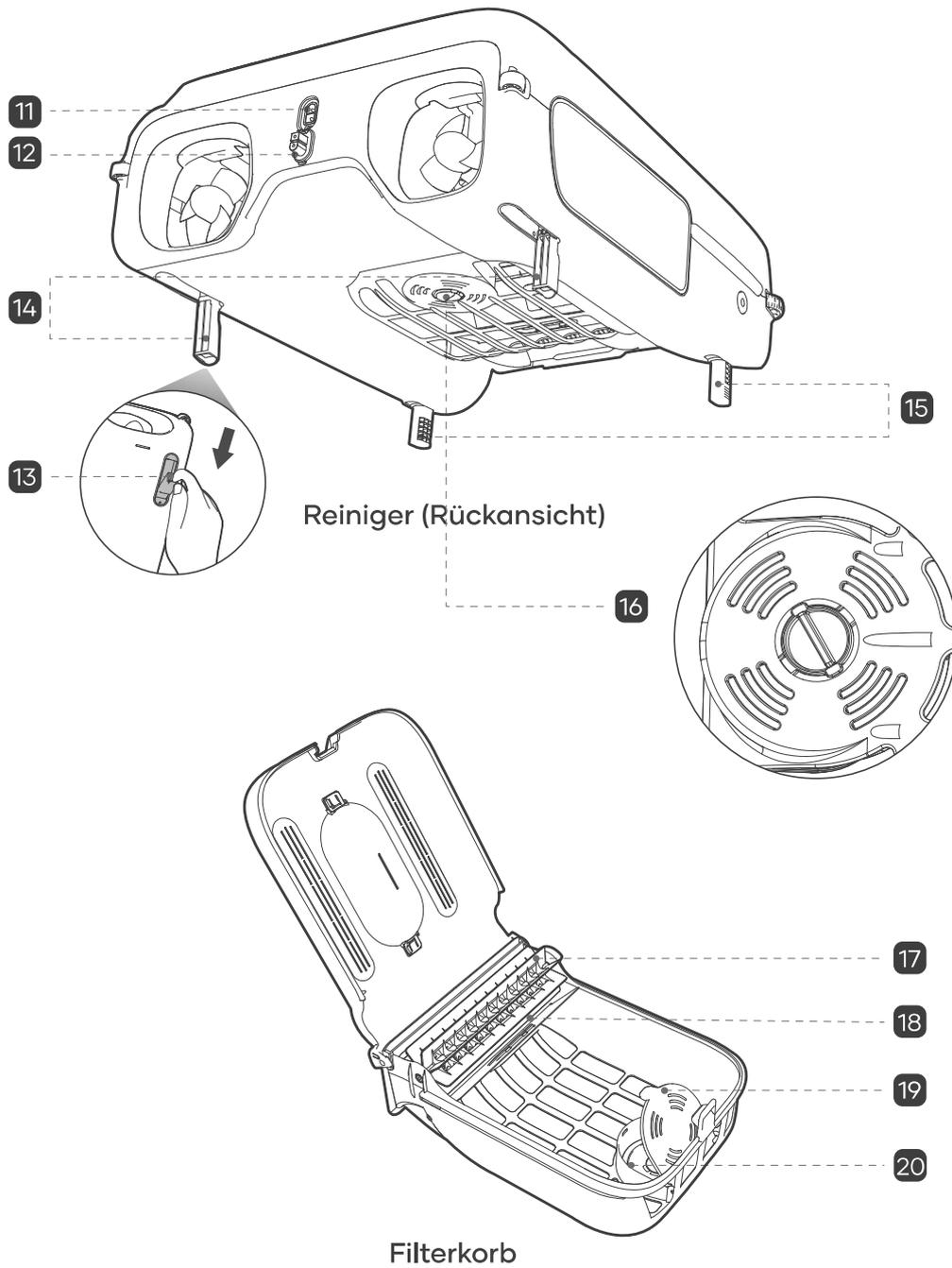
Schaumstoffnudel * 1

2.2 Komponentenübersicht



Reiniger (Seitenansicht)

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1 Sensor | 6 Führungsrad |
| 2 Griff | 7 LED-Status-Anzeige |
| 3 Filterkorbgriff | 8 WLAN-Anzeige |
| 4 (Filterkorb hier entfernen) | 9 : Ein-/Ausschalter |
| 5 Filterkorb | 10 Schalter für Strangulationsschutzleiste |



- | | | | |
|----|--|----|---------------------------|
| 11 | Ladeanschluss | 16 | Chlortabletten-Spender |
| 12 | Silikonstecker | 17 | LaufRad |
| 13 | Griffposition der Strangulationsschutzleiste | 18 | Überlaufschutz |
| 14 | Hintere Strangulationsschutzleiste * 2 | 19 | Chlortabletten-Box-Deckel |
| 15 | Vordere Strangulationsschutzleiste * 2 | 20 | Chlortablette |

3. Wie Sie Ihre Aiper Surfer S2 benutzen

3.1 Betriebsbedingungen

Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät nur in den angegebenen Poolumgebungen verwendet wird. Schäden, die durch die Verwendung außerhalb dieser Bedingungen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.

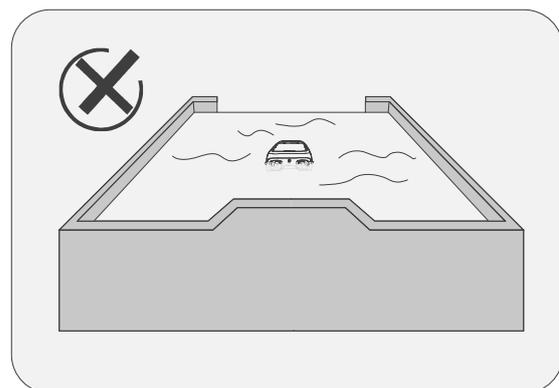
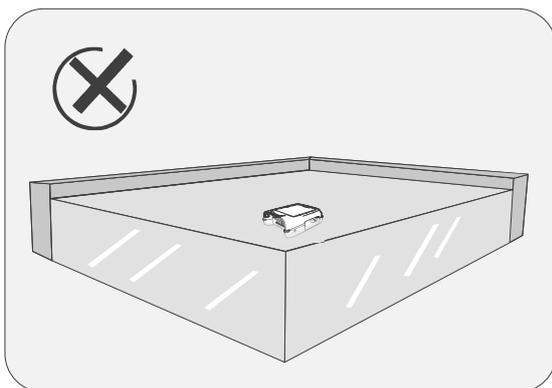
• Wassertemperatur: 10-40 °C (50-104 °F)

• pH-Wert: 7,0-7,8

• Chlor: Maximal 4 ppm

• Natriumchlorid: Maximal 5000 ppm

- Dieses Gerät ist nur für die Reinigung der Wasseroberfläche des Pools bestimmt.
- Dieses Gerät eignet sich für die meisten Pools, nicht aber für Glas- oder Infinity-Pools.



3.2 Herunterladen der App

Laden Sie die Aiper App herunter, um weitere Funktionen für Ihr Gerät freizuschalten: Sie können die Aiper-App herunterladen und installieren, indem Sie den QR-Code unten scannen oder in Ihrem App-Store nach „Aiper“ suchen.



Anmerkungen:

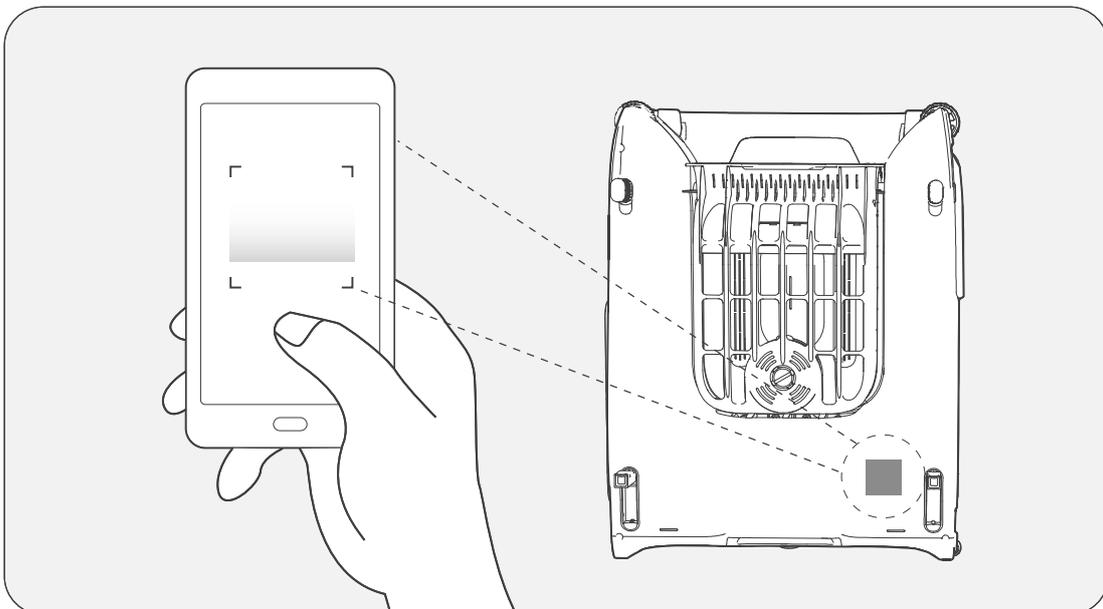
- Für die volle Funktionalität der App auf Ihrem Smartphone oder Gerät ist iOS 12.0 oder höher bzw. Android 8.0 oder höher erforderlich.
- Nach der Installation folgen Sie den Anweisungen der App, um die Registrierung, Anmeldung und Netzwerkeinrichtung abzuschließen.

3.3 Netzwerkeinrichtung

Beim ersten Einschalten des Geräts wechselt es in den Netzwerk-Einrichtung-Modus. Wird dieser Vorgang unterbrochen, drücken Sie 5 Sekunden lang , um wieder in den Netzwerk-Einrichtung-Modus zu gelangen.

Wenn Sie sich im Netzwerk-Einrichtung-Modus befinden, wählen Sie entweder Bluetooth-Einrichtung oder QR-Code-Einrichtung.

- **Bluetooth-Einrichtung:** Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon und gewähren Sie der Aiper-App Zugriff: Tippen Sie in der App auf das [+] -Symbol in der oberen rechten Ecke und wählen Sie dann „Hinzufügen über Bluetooth“. Die App erkennt dann Bluetooth-Geräte in der Nähe. Wählen Sie Ihr Netzwerk aus, geben Sie das WLAN-Passwort ein und tippen Sie auf „Weiter“, um die Netzwerkeinrichtung abzuschließen.
- **QR-Code-Einrichtung:** Öffnen Sie die App und tippen Sie auf [+] in der oberen rechten Ecke, dann wählen Sie „Hinzufügen über QR-Code“. Scannen Sie den QR-Code auf Ihrem Aiper-Gerät. Wenn das Gerät erkannt wird, folgen Sie den Anweisungen der App, um eine Verbindung mit dem WLAN des Geräts herzustellen. Kehren Sie nach der Verbindung zur App zurück und folgen Sie den Anweisungen, um die Netzwerkeinrichtung abzuschließen.



WLAN-Netzwerkanforderungen:

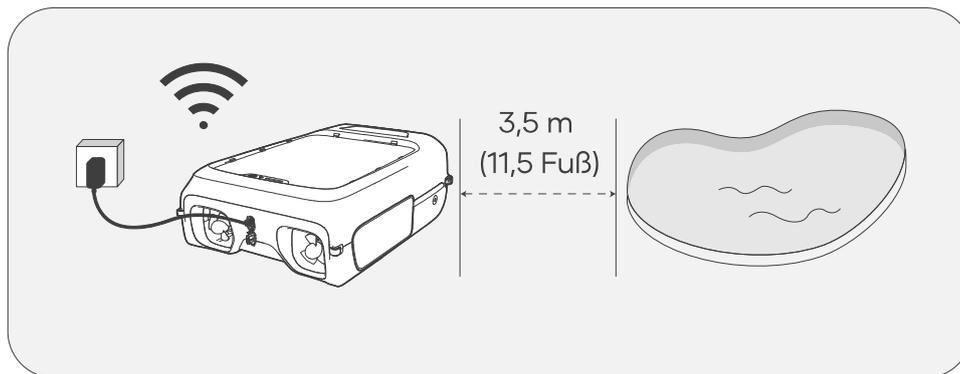
Sie können ein WLAN mit nur 2,4 GHz oder ein WLAN mit 2,4 und 5 GHz verwenden.

3.4 Ladevorgang

VORSICHT:

Bitte laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es zur Reinigung des Pools verwenden.

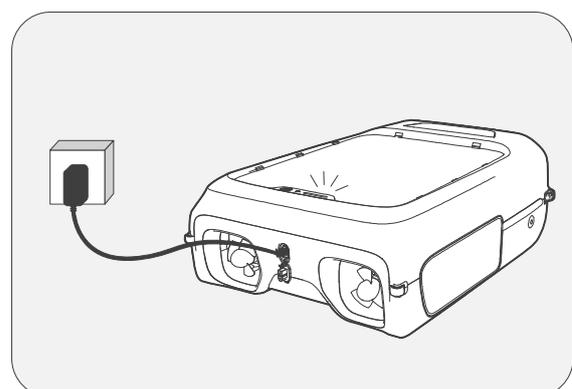
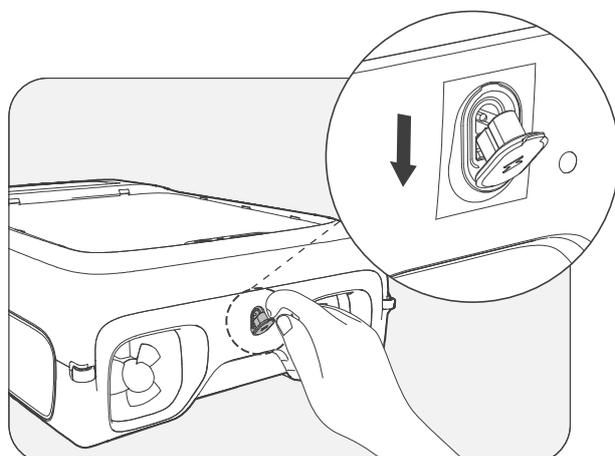
Es wird empfohlen, einen Mindestabstand von 3,5 m (11,5 Fuß) zwischen Ihrem Pool und dem Ladegerät einzuhalten. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Ihr Ladeort über WLAN-Empfang verfügt, da dies die OTA-Aktualisierung beschleunigt.



Entfernen Sie vor dem Aufladen den Silikonstopfen und stellen Sie sicher, dass die Ladestation trocken ist. Wenn Wasser oder Feuchtigkeit in den Anschluss eingedrungen ist, wischen Sie ihn mit einem sauberen Tuch trocken, bevor Sie Ihr Gerät aufladen.

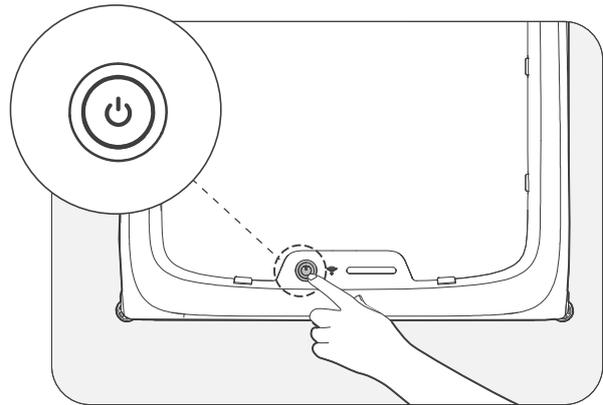
Optionen zum Aufladen:

- **Solaraufladung:** Ihr Gerät wird automatisch aufgeladen, egal ob es eingeschaltet ist oder nicht, solange ausreichend Sonnenlicht vorhanden ist.
- **Plug-in-Aufladung:** Wenn das Sonnenlicht nicht ausreicht, verwenden Sie das mitgelieferte Gleichstromladegerät. Schließen Sie das Ladegerät an die Ladestation des Geräts an und stecken Sie es dann in eine beliebige Steckdose; die LED-Statusanzeige pulsiert während des Ladevorgangs und leuchtet grün, wenn das Gerät vollständig geladen ist.

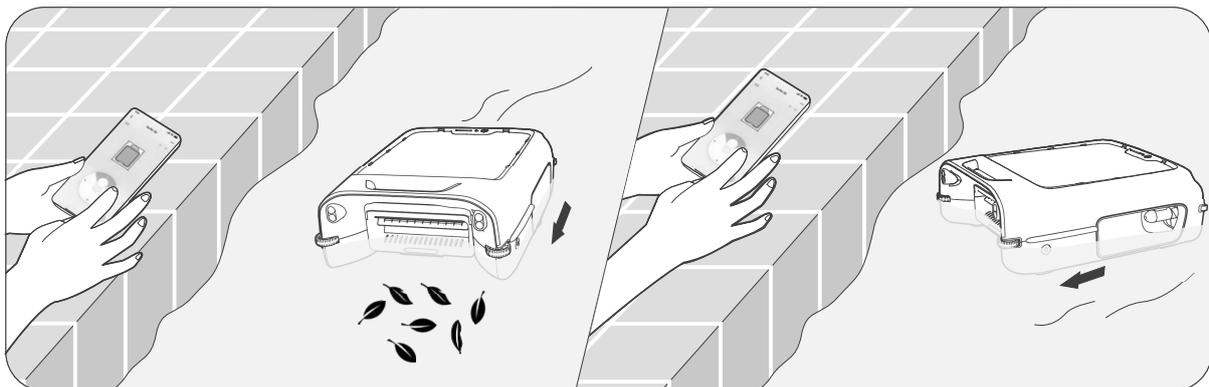


3.5 Reinigungsprozess

- Halten Sie die  -Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten; der Standardmodus des Geräts ist auf „Automatik-Modus“ voreingestellt. Verwenden Sie die Aiper App, um den Reinigungsmodus zu wechseln.



- Nach dem Einschalten des Geräts startet der Propeller, und das Gerät wechselt in den Automatik-Modus. In diesem Modus beginnt das Gerät, sobald es im Wasser ist, automatisch mit der Reinigung des Pools und lädt sich bei reichlich Sonnenlicht kontinuierlich über das Solarpanel auf.
- Mit dem Fernbedienungsmodus der App kann der Benutzer das Gerät manuell vorwärts, rückwärts, nach links und rechts steuern, um eine gezielte Reinigung zu erreichen, was eine gründlichere und effizientere Poolreinigung gewährleistet. Dieser Modus eignet sich auch hervorragend, um Ihr Gerät zum einfachen Wiederherausnehmen an den Poolrand zu bringen.



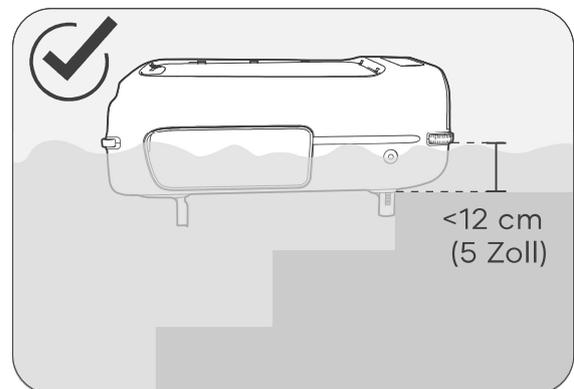
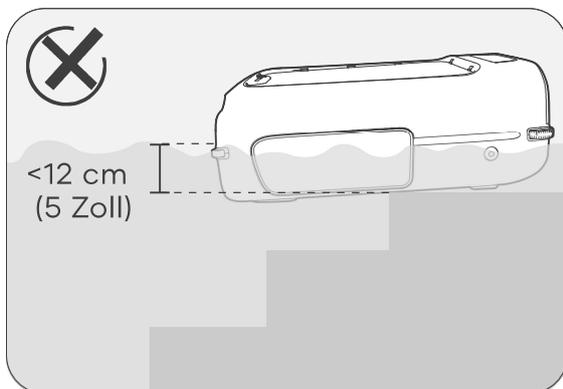
- Wenn der Akku des Geräts fast leer ist, leuchtet die LED-Statusanzeige blau. Während dieser Zeit arbeitet das Gerät mit Unterbrechungen. Nach dem Wiederaufladen nimmt das Gerät das normale Reinigungsverhalten wieder auf. Bei geringer Sonneneinstrahlung kann sich das Gerät abschalten, sich aufladen und die normale Reinigung fortsetzen, wenn wieder ausreichend Sonnenlicht vorhanden ist.

3.6 Verwendung der Strangulationsschutzleiste

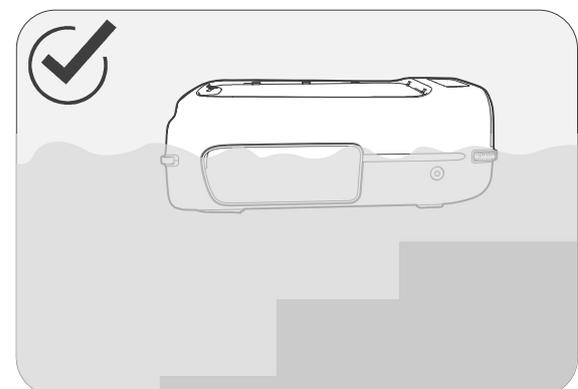
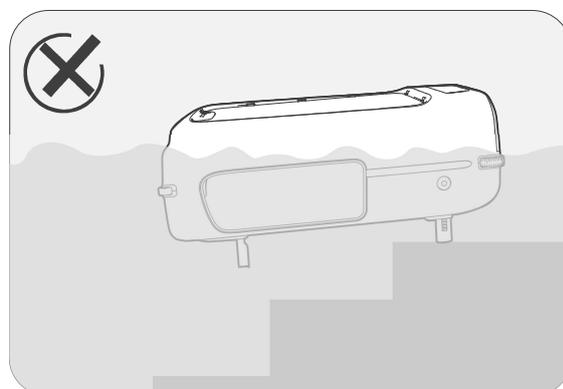
Wenn Ihr Pool Strukturen oder Hindernisse in der Nähe der Wasseroberfläche aufweist, wie z. B. Stufen, Sonnenbadebereiche usw., kann Ihr Gerät in diesen Bereichen stecken bleiben. Wenn Sie das Gefühl haben, dass Ihr Gerät Gefahr läuft, auf dem Boden zu stranden, setzen Sie die Strangulationsschutzleisten ein, die verhindern, dass das Gerät an diesen oder ähnlichen Hindernissen hängen bleibt.

Anmerkungen:

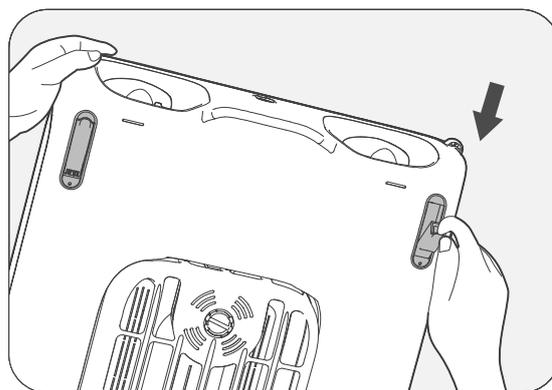
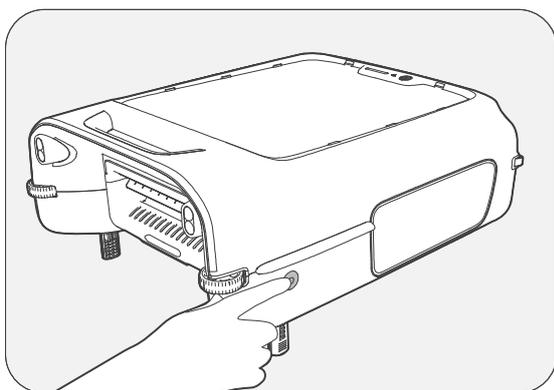
- Wenn der Höhenunterschied zwischen dem Hindernis und der Wasseroberfläche weniger als 12 cm (5 Zoll) beträgt, sollten Sie die Strangulationsschutzleisten absenken.



- Wenn das Absenken der Strangulationsschutzleisten zum Steckenbleiben des Geräts führt, bedeutet dies, dass die Leisten für Ihren Pool nicht benötigt werden. Ziehen Sie in dieser Situation die Stangen ein.



- Um die Strangulationsschutzleisten an der Vorderseite des Geräts auszufahren, drücken Sie den Schalter für die Strangulationsschutzleiste am vorderen Teil der unteren Abdeckung. Die Stangen springen automatisch heraus und können auf die gewünschte Länge eingestellt werden. Zum Einfahren halten Sie die entsprechende Taste gedrückt und drücken Sie die Stangen von unten nach oben, bis sie einrasten.
- Die Strangulationsschutzleisten am hinteren Teil des Geräts können aus der Griffposition herausgezogen werden, bis sie senkrecht stehen; um sie wieder einzufahren, drücken Sie sie einfach zurück.



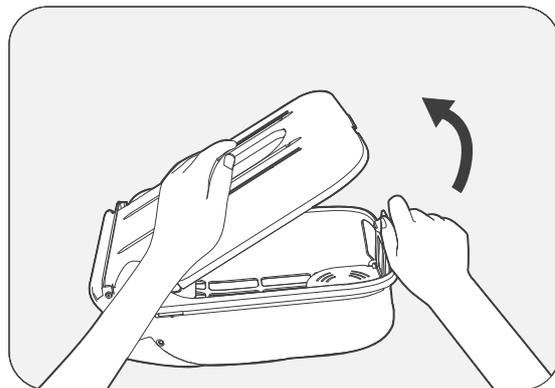
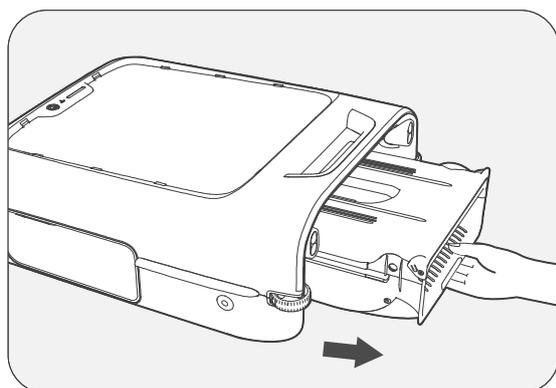
- Achten Sie darauf, dass Sie jedes Mal, wenn Sie die Strangulationsschutzleisten verwenden, sowohl die vorderen als auch die hinteren Leisten gleichzeitig ausfahren, um sie im Gleichgewicht zu halten.

3.7 Verwendung der Chlortabletten-Box

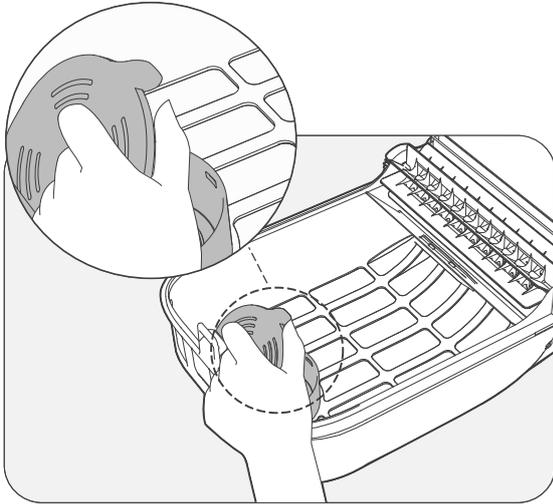
Um die Wasserqualität Ihres Pools einzustellen, geben Sie Chlortabletten in den Tablettenbehälter des Geräts. Stellen Sie die Ausgaberate des Tablettenspenders ein, um den Prozess zum Ausgleich der Wasserqualität zu starten.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche und nehmen Sie den Filterkorb ab.

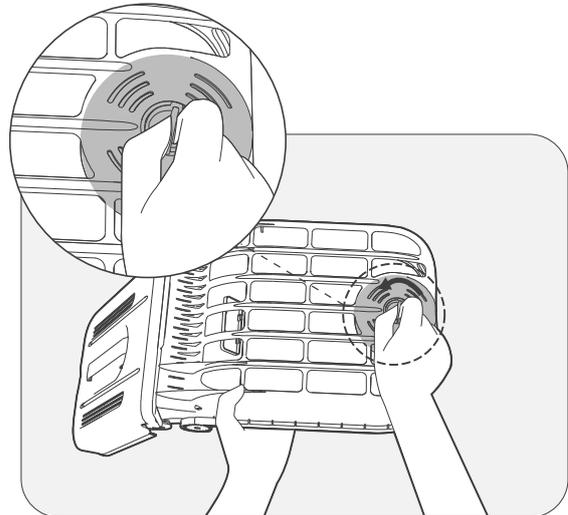
2. Drücken Sie die Verriegelung des Filterkorbs nach außen, während Sie die obere Abdeckung des Filterkorbs anheben.



3. Öffnen Sie den Deckel des Chlortablettenfachs, legen Sie die Chlortabletten hinein und schließen Sie den Deckel wieder.



4. Drehen Sie das Gerät um und stellen Sie den Chlortablettenspender an der Unterseite ein.



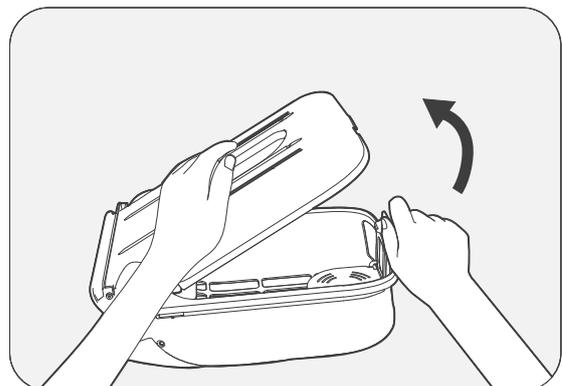
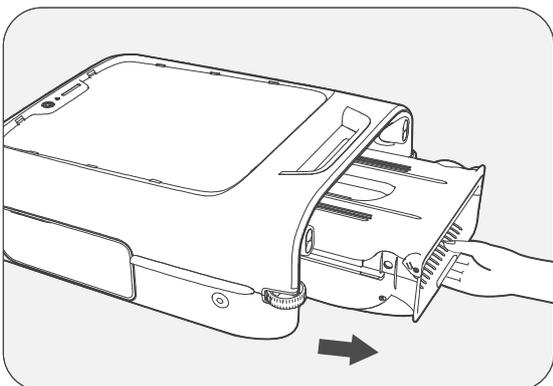
4. Wartung

4.1 Reinigung des Filterkorbs

Hinweis: Um eine optimale Leistung zu erhalten, sollten Sie den Filterkorb alle 2-3 Tage reinigen.

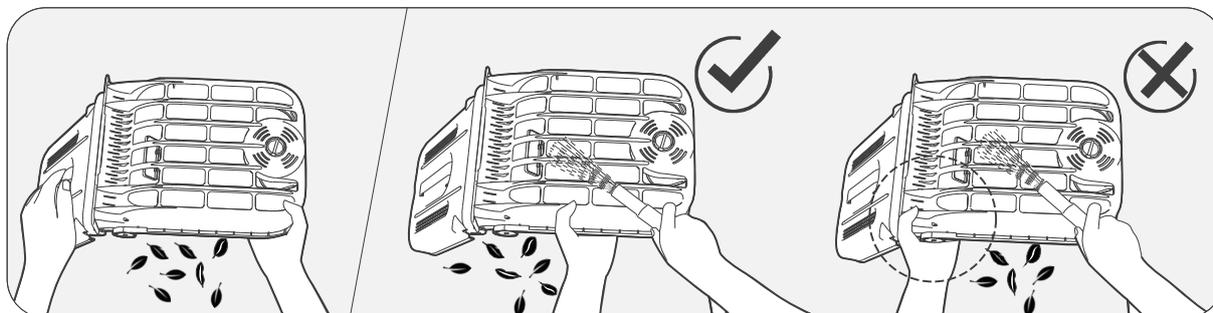
1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche und nehmen Sie den Filterkorb ab.
2. Drücken Sie die Verriegelung des Filterkorbs nach außen, während Sie die obere Abdeckung des Filterkorbs anheben.

VORSICHT: Halten Sie beim Öffnen des Filterkorbs den Ansaugstutzen senkrecht, um zu verhindern, dass gesammelter Schmutz herausfällt.

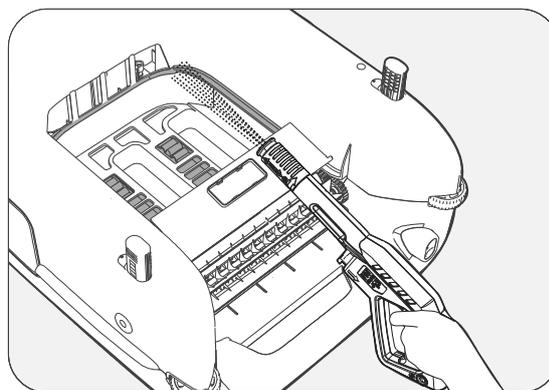


3. Leeren Sie den Filterkorb und spülen Sie ihn mit Wasser aus.

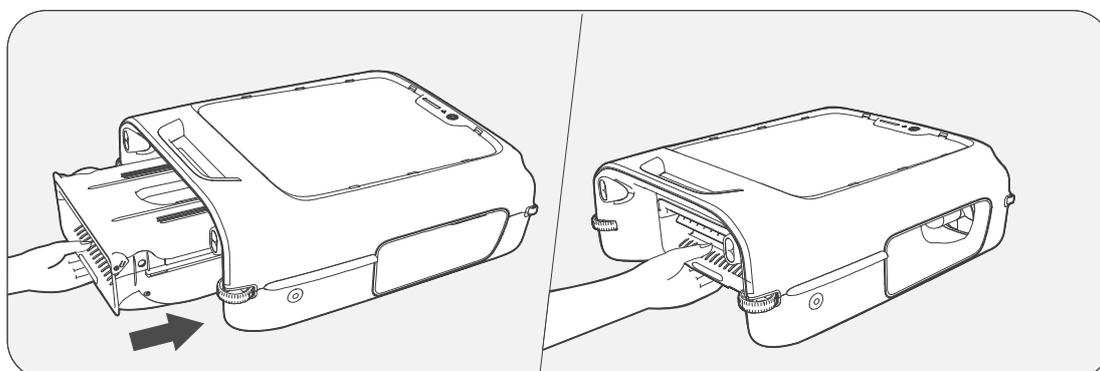
VORSICHT: Halten Sie beim Abspülen die Hände von der Quetschstelle fern.



4. Reinigen Sie die Führungen mit einer Hochdruck-Wasserpistole, um zu verhindern, dass sich Ablagerungen ansammeln, die die Leistung beeinträchtigen könnten.

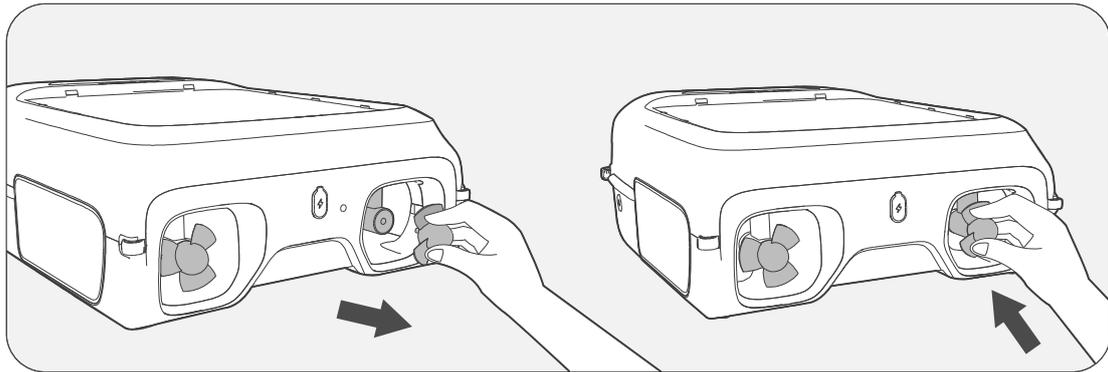


5. Schieben Sie den Filterkorb entlang der Führungen zurück in das Gerät, bis Sie ein „Klicken“ hören, das anzeigt, dass der Filterkorb sicher sitzt.



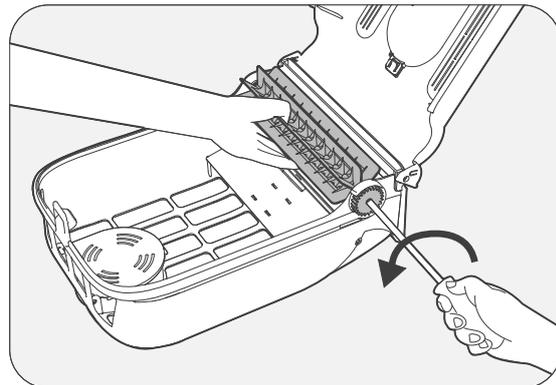
4.2 Reinigung des Propellers

1. Wenn sich der Propeller mit Schmutz verheddert hat, stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät ausgeschaltet ist, entfernen Sie die Propellerblätter und reinigen Sie sie.
2. Bringen Sie die Propellerblätter nach der Reinigung wieder in ihrer ursprünglichen Position an.

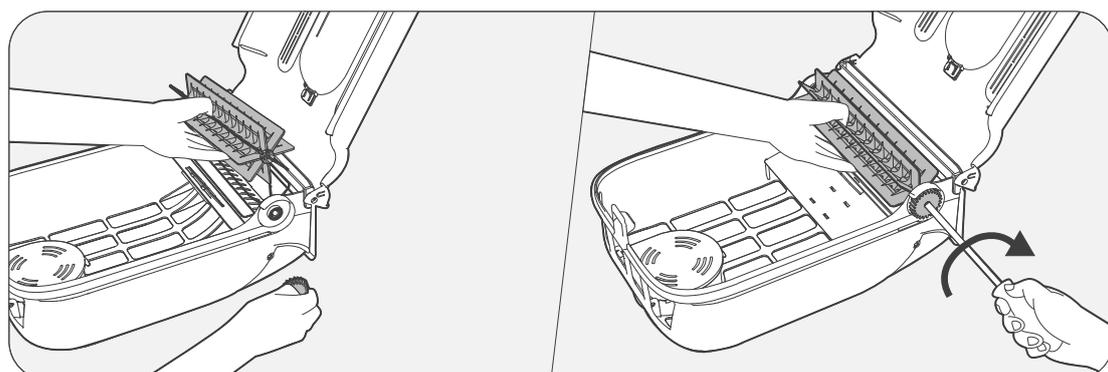


4.3 Reinigung des Laufrads

1. Entfernen Sie die Schrauben an der Seite des Laufrads mit einem Schraubenzieher.

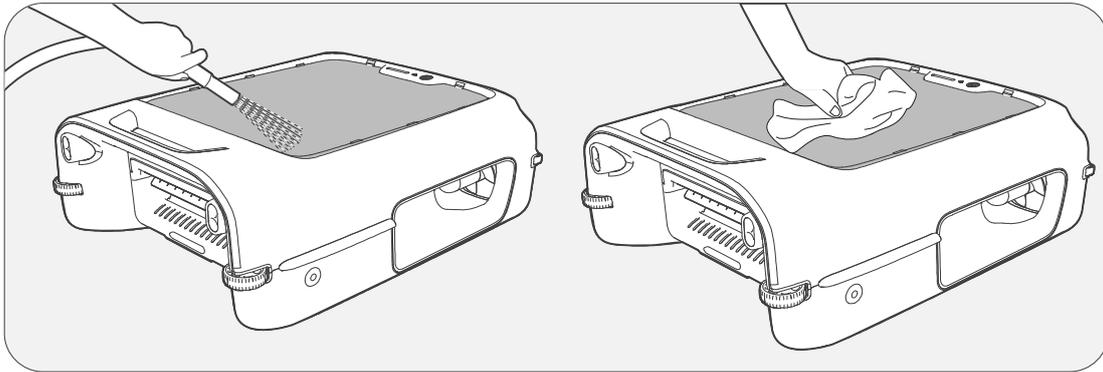


2. Nehmen Sie das Getriebe und das Laufrad heraus, reinigen Sie es von Verunreinigungen und bauen Sie es wieder ein.



4.4 Reinigung des Solarpanels

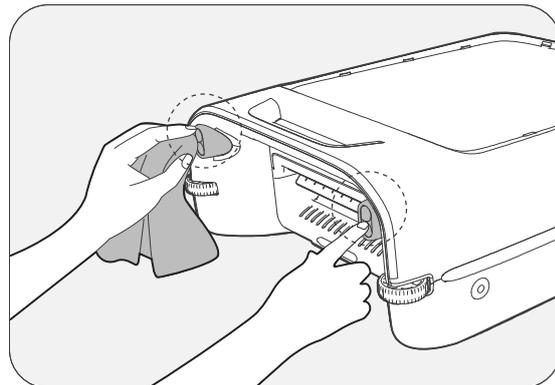
Möglicherweise bemerken Sie weiße Rückstände auf dem Solarpanel. Das ist normal und wird durch Chemikalien und Mineralien im Schwimmbadwasser verursacht. Spülen Sie die Platte mit sauberem Wasser ab und wischen Sie sie mit einem weichen Tuch trocken, um diese Rückstände zu entfernen.



WARNUNG: Vermeiden Sie die Verwendung von Hochdruck-Wasserpistolen oder Scheuermitteln auf dem Solarpanel, da dies das Panel beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen kann.

4.5 Reinigung des Sensors

Reinigen Sie die Sensorlinse mit einem weichen, trockenen Tuch, um sie frei von Staub zu halten.



4.6 Ausschalten und Aufbewahren des Aiper

Wenn Ihr Gerät in der Nebensaison, z. B. im Winter oder während langer Urlaube, nicht benutzt wird, sollten Sie die folgenden Schritte befolgen, um es in Topform zu halten:

1. Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es einlagern. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Ladegerät getrennt ist, bevor Sie es einlagern.
2. Reinigen Sie das gesamte Gerät gründlich, einschließlich der Ober- und Unterschale, der Räder, der Bürsten und der Ladestation, um jeglichen Schmutz zu entfernen.
3. Trocknen Sie das Gerät mit einem Papiertuch oder einem weichen Tuch ab und stellen Sie sicher, dass der Silikonstopfen des Ladeanschlusses richtig geschlossen ist.
4. Lagern Sie das Gerät in seiner Originalverpackung an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort.
5. Laden Sie den Akku alle sechs Monate auf, um seinen Zustand zu erhalten.

5. Technische Daten

Modell: SKS2
Nenneingang: 12,6 V \approx 1,0 A
Ladegerätmodell: GQ12-126100-HG
Ladegerät-Eingang: 100-240 V \sim , 50/60 Hz, 0,4 A
Ladegerät-Ausgang: 12,6 V \approx 1,0 A
Aufladezeit: 6 Stunden
Akkulaufzeit: 30+ Stunden
Akkukapazität: 5200 mAh (56,16 Wh)
Akkuspannung: 10,8 V
Wasserschutzklasse: IPX8
Schutzgrad des Ladegeräts: IP20
Bluetooth-Frequenzbereich: 2,400-2,484 GHz, maximaler E.I.R.P: 12 dBm
2,4G Wi-Fi Frequenzbereich: 2,400-2,483 GHz, maximaler E.I.R.P: 20 dBm

	Gleichstrom.
	Wechselstrom.
	Geräte der Klasse II.
	Schaltnetzteil.
	Polarität des Gleichstromanschlusses.
	Kurzschlussfester Sicherheitstrenntransformator.
	Nur zur Verwendung in Innenräumen.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig.

6. LED-Leuchte

Gerätstatus-Anzeigen	Gerätstatus	Statusbeschreibung
LED-Status-Anzeige	Rot pulsierend	Aufladen.
	Blau pulsierend	
	Grün pulsierend	
	Grün stetig	Laden abgeschlossen.
	Gelb pulsierend	So stellen Sie Ihr Gerät neu ein: Halten Sie die ⏻-Taste zehn Sekunden lang gedrückt. Ihr Gerät wird dann auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.
		Update per Funk läuft: Ihr Gerät wird automatisch auf die neueste Firmware aktualisiert.
	Rot blinkend	Propeller/Impeller Fehlfunktion oder Gerät klemmt.
	Rot stetig	Akku fast leer. Automatische Abschaltung in Kürze.
	Blau stetig	Sonnenbedarf.
Grün stetig	Normaler Betrieb.	
WLAN-Anzeige	Blau pulsierend	Verbinden mit WLAN.
	Grün blinkend	Das Gerät kann keine Verbindung mit dem Internet herstellen. Bitte befolgen Sie die Anweisungen zur Fehlerbehebung auf der Einrichtungsseite der App.
	Grün stetig	WLAN verbunden.
	Aus	WLAN getrennt.

7. Fehlerbehebung

NR.	Fehlfunktion	Mögliche Ursachen	Lösungen
1	Das Gerät schaltet sich nicht ein.	Unzureichende Akkuleistung.	Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie versuchen, Ihr Pool reinigen zu lassen.
		Akkutemperatur zu hoch/niedrig.	Betreiben Sie das Gerät nur in einer Umgebung zwischen 10 °C (50 °F) und 40 °C (104 °F).
2	Gerät wird nicht geladen.	Ladegerät nicht eingeschaltet oder beschädigt.	Prüfen Sie, ob das Ladegerät sicher angeschlossen ist und ob die Kontrollleuchte am Ladegerät leuchtet. Wenn der Stecker richtig angeschlossen ist, aber das Licht nicht leuchtet, ist das Ladegerät möglicherweise defekt. Bitte wenden Sie sich an den Aiper-Kundendienst.
		Akkutemperatur zu hoch/niedrig.	Betreiben Sie das Gerät nur in einer Umgebung zwischen 10 °C (50 °F) und 40 °C (104 °F).
		Durch längere Nichtbenutzung des Geräts hat sich der Akku entladen.	Befolgen Sie den Abschnitt „Ausschalten und Aufbewahren des Aiper“ in der Anleitung „Wartung“, um das Gerät ordnungsgemäß aufzubewahren. Sollte sich das Gerät aufgrund längerer Nichtbenutzung nicht aufladen lassen, wenden Sie sich bitte an den Aiper-Kundendienst.
3	Das Gerät weicht Hindernissen nicht aus.	Die Sensorlinse ist verschmutzt.	Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um die Sensorlinse zu reinigen und Verstopfungen zu vermeiden.
4	Das Gerät bewegt sich in offenen Bereichen kontinuierlich rückwärts.	Die Sensorlinse ist vernebelt.	Verwenden Sie ein Taschentuch oder ein weiches, trockenes Tuch, um die Sensorlinse zu reinigen. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Aiper-Kundendienst.
5	Das Gerät dreht sich im Kreis.	Wenn die LED-Statusanzeige rot blinkt, ist möglicherweise der Propeller blockiert.	Überprüfen Sie die Aiper-App auf eventuelle Fehlermeldungen. Wenn Sie einen Fehler feststellen, stellen Sie den Betrieb des Geräts sofort ein und lesen Sie im Abschnitt „Wartung“ nach, wie Sie die „Reinigung des Propellers“ durchführen können.

NR.	Fehlfunktion	Mögliche Ursachen	Lösungen
5	Das Gerät dreht sich im Kreis.	Die Sensorlinse ist verschmutzt.	Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um die Sensorlinse zu reinigen und Verstopfungen zu vermeiden. Wenn sich das Gerät nach der Reinigung weiterdreht, ist möglicherweise der Sensor defekt. Bitte wenden Sie sich an den Aiper-Kundendienst.
6	Das Laufrad dreht sich während der Reinigung nicht.	Der Filterkorb ist möglicherweise nicht richtig installiert.	Setzen Sie den Filterkorb wieder ein, indem Sie ihn entlang der Führungen schieben, bis Sie ein „Klicken“ hören, um sicherzustellen, dass das Teil sicher sitzt.
		Das Laufrad ist möglicherweise blockiert.	Überprüfen Sie die Aiper-App auf eventuelle Fehlermeldungen. Sollte dies der Fall sein, schalten Sie das Gerät aus und lesen Sie unter „Wartung“ nach, wobei Sie besonders auf den Abschnitt „Reinigen des Laufrads“ achten sollten.
7	Verminderte Reinigungsleistung.	Der Filterkorb ist voll.	Bitte entleeren und reinigen Sie den Filterkorb gründlich.
		Der Filter ist verstopft.	Bitte spülen Sie den Filter mit einer Hochdruck-Wasserpistole aus.
8	Das Gerät funktioniert nicht mehr.	Wenn sich die LED-Statusanzeige ausschaltet, weist dies in der Regel auf einen niedrigen Akkustand hin.	Es sind keine Maßnahmen erforderlich; das Gerät lädt sich automatisch auf und nimmt den Betrieb bei ausreichender Sonneneinstrahlung wieder auf. Um den Ladevorgang zu beschleunigen, nehmen Sie das Gerät aus dem Pool und verwenden Sie das mitgelieferte Gleichstromladegerät.
		Wenn die LED-Statusanzeige rot blinkt, ist möglicherweise der Propeller oder das Laufrad blockiert.	Überprüfen Sie die Aiper-App auf eventuelle Fehlermeldungen. Wenn Sie einen Fehler feststellen, stellen Sie den Betrieb des Geräts sofort ein und lesen Sie im Abschnitt „Wartung“ nach, wie Sie die „Reinigung des Propellers“ und das „Reinigen des Laufrads“ durchführen können.

NR.	Fehlfunktion	Mögliche Ursachen	Lösungen
8	Das Gerät funktioniert nicht mehr.	Wenn die LED-Statusanzeige blau pulsiert, bedeutet dies, dass das Gerät einen niedrigen Ladezustand hat und mit Sonnenlicht aufgeladen wird.	Es sind keine Maßnahmen erforderlich; das Gerät arbeitet automatisch weiter, wenn ausreichend Sonnenlicht vorhanden ist.
9	Gerät bleibt während der Reinigung stecken.	Gerät steckt im eingebauten Reiniger des Pools fest.	Verringern Sie die Saugleistung oder schalten Sie den Reiniger des Pools ganz aus, während Sie das Gerät benutzen. Sie können auch eine Schaumstonudel (Lieferumfang enthalten) an der Vorderseite des Reinigers befestigen.
		Das Gerät bleibt an einer Treppe, einer Sonnenbank oder einem anderen Hindernis hängen.	Stellen Sie die in das Gerät eingebauten Strangulationsschutzleisten neu ein. Weitere Informationen finden Sie unter „Verwendung der Strangulationsschutzleiste“.
		Gerät ist verheddert oder steckt fest.	Es ist nicht empfehlenswert, den Reiniger und einen Poolreinigungsroboter gleichzeitig zu verwenden. Bleibt das Gerät stecken, versucht es, sich automatisch zu befreien. Sollte dies nicht gelingen, können Sie den Reiniger mit dem Fernbedienungsmodus der Aiper App aus dem festgefahrenen Bereich manövrieren oder ihn mit einem an einer Stange befestigten Haken (Lieferumfang enthalten) entfernen.
10	Ladestatus herausfinden.	Plug-in-Aufladung.	Die LED-Statusanzeige pulsiert während des Ladevorgangs. Einzelheiten finden Sie unter „LED-Leuchte“. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED-Statusanzeige dauerhaft grün.
		Solaraufladung.	Sie können das Batteriesymbol in der Aiper App überprüfen. Wenn ein Sonnensymbol angezeigt wird, wird das Gerät geladen.

8. Garantie

Dieses Produkt hat die von unseren Technikern durchgeführte Qualitätskontrolle und Sicherheitsprüfung bestanden.

1. Dieses Produkt wird mit einer Garantie geliefert, die den Akku und den Motor Ihres Artikels ab dem Kaufdatum abdeckt.
2. Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt verändert, missbraucht oder von nicht autorisierten Personen repariert wurde.
3. Diese Garantie erstreckt sich nur auf Fabrikationsfehler und deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Handhabung des Produkts durch den Besitzer entstehen.
4. Die Bestellnummer oder der Kaufbeleg muss bei jeder Reparaturanforderung während der Garantiezeit vorgelegt werden.
5. Dies ist eine zusätzliche Garantie, die von AIPER INTELLIGENT SARL, 43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, Frankreich, angeboten wird. Diese Garantie berührt nicht die unentgeltlichen Rechtsbehelfe wegen Nichteinhaltung von Eigenschaften, die dem Verbraucher gegenüber dem Verkäufer nach dem Gesetz zustehen.
6. Garantie E-Mail: service@aiper.com

Konformitätserklärung (CE)

Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Produkt allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien 2014/53/EU & 2011/65/EU entspricht - den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter dem folgenden Link:
<https://eu.aiper.com/aiper-europe-doc-user-manual/>

Die EU-Konformitätserklärung kann unter der unten angegebenen Adresse angefordert werden:
 AIPER INTELLIGENT SARL
 43-47 Avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, Frankreich



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern bei der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden muss.

AIPER[®]

— bring vacation home —



040401.0159-1116

www.aiper.com